擔保書

Promissory Note

一、具擔保書人因 貴分署 年度 字第 號義務人 之						
執行事件(詳如附件),義務人尚有新臺幣元未繳清(利息及必要執行費用另計),茲擔保義務人應向移送機關依下列方式繳清						
於						
The issuer guarantees that the obligor (Case number: ; as attached)						
shall repay, in full, the amounts owing to the referral authority as detailed below						
The obligor currently has an outstanding amount totaling NT\$[-] (interest and						
enforcement expenses to be calculated separately):						
□義務人願自 <u>年月</u> 日起,以每月為一期,每月第_日前, <u>分</u>						
期繳納執行金額,每期繳納 新臺幣 元 ,至 年 月						
依時繳納,本分署得廢止分期。						
The obligor is willing to repay the amounts owing in monthly installments						
(each installment: NT\$-), with each installment to be paid no later than the						
day of each month commencing on (DD/MM/YY)/ and						
ending on/, with the remaining amount (in addition to						
interest and enforcement expenses) to be payable on such date. If obligor fails to						
pay any installment on time, the branch may revoke the installment plan and						
proceed with compulsory enforcement.						
□義務人願自 <u>年月</u> 日起,以每月為一期,於每月第_日前, <u>分</u>						
<u>期</u> ,以 <u>支票 紙</u> 繳納執行金額,每期繳納 <u>新臺幣 元</u> ,至 <u>年</u>						
月 日繳清所積欠餘額 (含利息及執行必要費用等)。其中任何一紙						
票據未獲付款,本分署得廢止分期。						
The obligor is willing to repay the amounts owing in monthly installments						
(each installment: NT\$ -), with each installment to be paid no later than the						
day of each monthcommencing on (DD/MM/YY) / and						

	ending on	/	/_	b	y way of	[#] checks, with	h the remaining	
amount (in addition to interest and enforcement expenses) to be payab								
	date. If any check fails to clear, the branch may revoke the installment							
	proceed w	ith comp	alsory enf	orcemen	t.			
]其他 Othe	er metho	ds					
<u>-</u>	、具擔保書	人願提	洪			供擔保,	義務人如未按	
							繳清責任,並	
	願逕受強	制執行	0					
	The issuer	is willin	g to provi	ide	_ as securit	y. If the obligor	fails to pay any	
	installmen	ts on tin	ne or fle	es, the i	ssuer is w	illing to repay	the outstanding	
	amounts of	on the o	bligor's 1	behalf, a	and be sub	ject to immed	iate compulsory	
	enforceme	nt thereto).					
三	、具擔保書	人願提	供 <u></u>			供貴分署	·查封或扣押,	
	以擔保前	揭義務	之履行。					
	The issue	r is willi	ng to pro	vide		as security	to be attached	
	and seized	l by the l	oranch to	ensure j	performan	ce of the obliga	tion.	
	此 致							
法系	务部行政執	行署臺	南分署					
Res	pectfully Su	bmitted t	o Tainan l	Branch, A	Administrat	ive Enforcement	Agency,	
Min	istry of Just	ice.						
声	具擔保書人	Issuer o	f the proi	nissory	note:		(簽名蓋章	
S	ignature and S	Seal)						
身	身分證字號	ID Card	No:					
住	主址 Addres	s_{S} :						
聪	#絡電話]	ΓEL:						
中	華	民	國		年	月	日	
Dat	e (DD/MM	(YY)	/	/				